

Short Stories with Peter: The Fire on the Hill

English learning resource · FR

Key words & expressions · English + French

8 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

no time to lose

pas de temps à perdre

DEF

A need to act immediately because delay matters.

Often follows there is; expresses urgency without literally losing an object.

FR

Il faut agir immédiatement, car tout retard compte.

Suit souvent there is et exprime l'urgence, sans perte littérale d'un objet.

There is no time to lose; the last train leaves soon.

There is no time to lose; the last train leaves soon. → Il n'y a pas de temps à perdre ; le dernier train part bientôt.

We had no time to lose when the alarm sounded.

We had no time to lose when the alarm sounded. → Nous n'avions pas de temps à perdre quand l'alarme a sonné.

2

catch fire

prendre feu

DEF

To begin burning.

Focuses on the thing that starts burning; the past form is caught fire.

FR

Commencer à brûler.

Met l'accent sur ce qui commence à brûler ; le passé est caught fire.

The dry grass caught fire.

The dry grass caught fire. → L'herbe sèche a pris feu.

Keep the paper away from the candle so it does not catch fire.

Keep the paper away from the candle so it does not catch fire. → Éloigne le papier de la bougie pour qu'il ne prenne pas feu.

3

set fire to

mettre le feu à

DEF

To cause something to burn.

Names the action that starts a fire, unlike catch fire; use to before the object.

FR

Faire brûler quelque chose.

Désigne ce qui déclenche le feu, contrairement à catch fire ; to précède l'objet.

Gohei set fire to his rice.

Gohei set fire to his rice. → Gohei a mis le feu à son riz.

A spark set fire to the dry leaves.

A spark set fire to the dry leaves. → Une étincelle a mis le feu aux feuilles sèches.



4

on purpose*exprès*

DEF

Intentionally, rather than by accident.

Describes intent, not whether an action was wise or kind.

FR

Délibérément, et non par accident.

*Indique l'intention, sans juger si l'action était sage ou bienveillante.**I left the door open on purpose.**I left the door open on purpose. → J'ai laissé la porte ouverte exprès.**She spoke slowly on purpose so everyone could follow.**She spoke slowly on purpose so everyone could follow. → Elle parlait lentement exprès pour que tout le monde puisse suivre.*

5

draw back*se retirer*

DEF

To move away or retreat.

In the story, the sea draws back; drew back is the past form.

FR

Reculer ou s'éloigner.

*Dans le récit, la mer se retire ; drew back est la forme passée.**The sea drew back from the shore.**The sea drew back from the shore. → La mer s'est retirée du rivage.**He drew back when he saw the broken glass.**He drew back when he saw the broken glass. → Il a reculé en voyant le verre brisé.*

6

keep back*rester à distance*

DEF

To remain at a safe distance.

Often used in warnings, with from to name the danger or boundary.

FR

Rester suffisamment éloigné pour être en sécurité.

*Fréquent dans les avertissements ; from introduit le danger ou la limite.**Keep back from the edge.**Keep back from the edge. → Reste à distance du bord.**The guide asked us to keep back from the fire.**The guide asked us to keep back from the fire. → Le guide nous a demandé de rester à distance du feu.*

7

sweep through*déferler dans*

DEF

To move quickly and powerfully through an area.

Here it describes floodwater, not cleaning with a broom.

FR

Traverser une zone rapidement et avec force.

Décrit ici une inondation, pas un nettoyage au balai.

Water swept through the narrow streets.

Water swept through the narrow streets. → L'eau a déferlé dans les rues étroites.

A strong wind swept through the valley.

A strong wind swept through the valley. → Un vent puissant a balayé la vallée.

8

still standing*encore debout*

DEF

Remaining upright or intact after damage or difficulty.

Still emphasizes survival despite what happened around something.

FR

Rester droit ou intact après des dégâts ou des difficultés.

Still souligne la survie malgré ce qui s'est passé autour.

His house was still standing after the flood.

His house was still standing after the flood. → Sa maison était encore debout après l'inondation.

Only the old wall was still standing.

Only the old wall was still standing. → Seul le vieux mur était encore debout.

